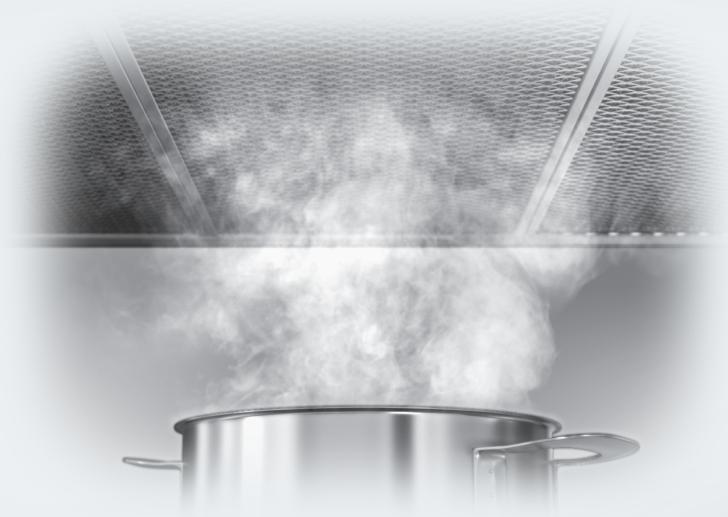


## Mode d'emploi et instructions de montage

### Hotte



Lisez **impérativement** cette notice de montage et d'utilisation avant d'installer et de mettre en service cet appareil. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez tout dommage.

# Contenu

---

|   |    |
|---|----|
| <b>Consignes de sécurité et mises en garde</b> .....  | 4  |
| <b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....                            | 13 |
| <b>Schéma descriptif de la hotte</b> .....  | 14 |
| <b>Fonctionnement de l'appareil</b> .....   | 16 |
| <b>Première mise en service</b> .....   | 17 |
| Choisir le mode évacuation ou le mode recyclage .....   | 17 |
| Installer Miele@home .....  | 17 |
| Connecter par le biais de l'application.....  | 18 |
| Connecter par WPS .....   | 19 |
| Déconnecter le WiFi (restaurer les réglages d'usine) .....                                    | 20 |
| Installer Con@ctivity .....   | 21 |
| Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0).....                                     | 22 |
| Con@ctivity : connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0).....                        | 22 |
| Renouveler la connexion .....   | 22 |
| <b>Commande (mode automatique)</b> .....  | 23 |
| Cuisson avec la fonction Con@ctivity (mode automatique) .....                                 | 23 |
| Saisie des aliments.....  | 24 |
| Quitter provisoirement le mode automatique.....   | 25 |
| Retour au mode automatique.....   | 25 |
| <b>Commande (mode manuel)</b> .....   | 26 |
| Cuisson sans la fonction Con@ctivity (mode manuel) .....                                      | 26 |
| Allumer la soufflerie .....   | 26 |
| Sélectionner le niveau de puissance .....   | 26 |
| Sélectionner l'arrêt différé .....  | 26 |
| Éteindre la soufflerie .....  | 26 |
| Allumer / Éteindre / Varier l'intensité de l'éclairage des zones de cuisson .....             | 27 |
| Système Powermanagement .....   | 27 |
| Arrêt de sécurité .....   | 28 |
| <b>Commande (mode automatique et manuel)</b> .....  | 29 |
| Compteur d'heures de fonctionnement .....   | 29 |
| Compteur d'heures de fonctionnement ; changer le filtre à graisse .....                       | 29 |
| Modifier ou désactiver le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif ..... | 30 |
| Consulter le compteur d'heures de fonctionnement.....   | 30 |
| <b>Conseils d'économie d'énergie</b> .....  | 31 |

---

|   |    |
|---|----|
| <b>Nettoyage et entretien</b> .....   | 32 |
| La carrosserie .....  | 32 |
| Consignes particulières pour les appareils à carrosserie colorée .....        | 33 |
| Filtres à graisse et panneau d'aspiration périphérique .....                  | 33 |
| Remplacer les filtres à graisses .....  | 36 |
| Filtre à charbon actif.....   | 37 |
| Réinitialiser le compteur d'heures de fonctionnement du filtre anti-odeurs .. | 37 |
| Éliminer les filtres à charbon actif .....                                    | 37 |
| <b>Installation</b> .....   | 38 |
| Avant l'installation .....  | 38 |
| Notice de montage.....  | 38 |
| Matériel d'installation .....   | 38 |
| Dimensions de l'appareil .....  | 39 |
| Distance entre la zone de cuisson et la hotte (S) .....                       | 41 |
| Conseils de montage .....   | 42 |
| Surface de montage irrégulière .....  | 42 |
| Conduite d'évacuation .....   | 44 |
| Clapet anti-retour .....  | 45 |
| Eau de condensation.....  | 45 |
| Réducteur de bruit .....  | 46 |
| Branchement électrique .....  | 47 |
| <b>Service après-vente</b> .....  | 48 |
| Contact en cas d'anomalies.....   | 48 |
| Position de la plaque signalétique.....                                       | 48 |
| Garantie.....   | 48 |
| <b>Caractéristiques techniques</b> .....                                      | 49 |
| Accessoire en option pour le fonctionnement en mode recyclage.....            | 49 |
| Déclaration de conformité.....  | 50 |

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

Cette hotte, répond aux réglementations de sécurité, en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre la hotte en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Cela vous protégera et évitera d'endommager la hotte.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation de l'appareil et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

Miele ne peut être tenu responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez précieusement ce mode d'emploi et les instructions de montage et transmettez-les à tout propriétaire ultérieur de l'appareil.

### Utilisation conforme

- ▶ Cette hotte est réservée à un usage ménager dans un environnement de type domestique ou équivalent.
- ▶ Cette hotte ne doit pas être utilisée à l'air libre.
- ▶ Utilisez uniquement la hotte pour réaliser des tâches ménagères, telles que l'aspiration et l'évacuation des vapeurs produites lors de la préparation de repas.  
Tout autre type d'utilisation est interdit.
- ▶ La hotte ne peut pas être utilisée en mode recyclage au-dessus d'une cuisinière à gaz pour aérer la pièce d'installation. Demandez conseil à un spécialiste des installations au gaz.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

▶ Cette hotte n'est pas destinée à être utilisée par des personnes sans assistance ni supervision si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser en toute sécurité. Ces personnes peuvent uniquement utiliser la hotte sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'elles sachent l'utiliser en toute sécurité. Ils doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

### Enfants dans le foyer

▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à l'écart de la hotte à moins d'être constamment surveillés.

▶ Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent utiliser la hotte sans surveillance uniquement si vous leur en avez expliqué le fonctionnement et que la sécurité est garantie. Les enfants doivent être en mesure de détecter et de comprendre les dangers potentiels associés à une mauvaise commande.

▶ Les enfants ne peuvent pas nettoyer ou entretenir la hotte sans surveillance.

▶ Surveillez les enfants se trouvant à proximité de la hotte. Ne laissez jamais les enfants jouer avec la hotte.

▶ La lumière émise par l'éclairage des zones de cuisson est très vive.

Si des nourrissons se trouvent près de l'appareil, assurez-vous qu'ils ne regardent pas directement les ampoules.

▶ Risque d'asphyxie. En jouant, les enfants risquent de s'asphyxier en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

# Consignes de sécurité et mises en garde

---

## Sécurité technique

► Les travaux d'installation et d'entretien non conformes ou les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Les travaux d'installation d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des spécialistes agréés par Miele.

► Tout dommage de la hotte peut mettre votre sécurité en danger. Vérifiez que la hotte ne présente pas de dommages visibles. Ne mettez jamais une hotte endommagée en service.

► La sécurité électrique de l'appareil n'est garantie que lorsqu'il est raccordé à une prise de terre réglementaire. Cette condition de sécurité fondamentale doit être respectée. En cas de doute, faites contrôler votre installation par un électricien.

► Le fonctionnement temporaire ou permanent est possible sur une installation d'alimentation en énergie autonome ou non synchronisée avec le réseau (comme par ex. réseaux en îlot, systèmes de sauvegarde). Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire.

Les mesures prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurée dans leur fonction et dans leur mode de fonctionnement en fonctionnement en îlot ou non synchronisé avec le réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation, comme par ex. celles décrites dans la publication actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2.

► Les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique de la hotte doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter que la hotte ne soit endommagée.

Comparez les données de raccordement avant de brancher l'appareil. En cas de doute, interrogez un électricien.

► Les prises multiples et les rallonges ne garantissent pas la sécurité requise (risque d'incendie). Ne branchez pas la hotte avec une prise multiple ou un rallonge.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► Pour le hottes de la série ... EXT/EXTA, le raccordement à un ventilateur externe doit être établi à l'aide du câble de raccordement et des connecteurs correspondants.

Ces appareils peuvent uniquement être combinés à un ventilateur externe de Miele.

► N'utilisez la hotte que lorsqu'elle est entièrement montée afin de garantir son bon fonctionnement.

► Cette hotte n'est pas destinée à une utilisation dans un emplacement mobile (par exemple, sur un bateau).

► Toucher aux connexions électriques ou modifier la structure électrique ou mécanique risque de vous mettre en danger et d'entraver le bon fonctionnement de la hotte.

Ouvrez la carrosserie en respectant les indications de montage et de nettoyage. N'ouvrez en aucun cas d'autres pièces de la carrosserie.

► La garantie ne s'applique que si les interventions sur la hotte sont exécutées par un réparateur agréé par Miele.

► Les ampoules de l'éclairage sont fixées. Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le SAV Miele est habilité à la remplacer.

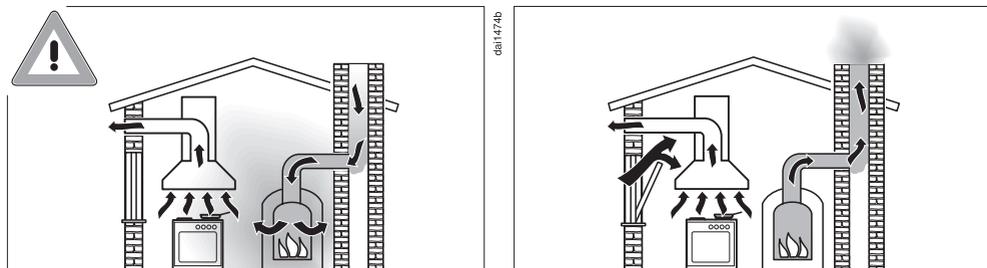
► Un câble d'alimentation abîmé doit uniquement être remplacé par un technicien qualifié.

► En cas de travaux d'installation, d'entretien et de réparation, déconnectez impérativement la hotte du réseau électrique. La hotte est débranchée du réseau électrique uniquement lorsque l'une des conditions suivantes est remplie :

- les fusibles de l'installation électrique sont hors circuit,
- le fusible à vis de l'installation électrique est totalement dévissé  
ou
- la fiche est débranchée de la prise. Ne tirez jamais sur le fil mais sur la fiche

# Consignes de sécurité et mises en garde

## Fonctionnement simultané avec un foyer dépendant de l'air ambiant



**⚠** Risque d'intoxication liée aux gaz de combustion.

La prudence est de mise en cas d'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer dépendant de l'air ambiant dans la même pièce ou le même groupe d'aération.

Les foyers dépendant de l'air ambiant extraient leur air de combustion du lieu d'installation et évacuent leurs gaz d'échappement vers l'air libre via un système d'échappement (par ex. une cheminée). Il peut s'agir d'appareils de chauffage fonctionnant au gaz, au fioul, au bois ou au charbon, de circulateurs chauffants, de chauffe-eaux, de plans de cuisson ou de fours.

La hotte aspire l'air ambiant de la cuisine et des pièces voisines. Ceci vaut pour les modes de fonctionnement suivants :

- le mode évacuation,
- le mode évacuation avec ventilateur externe,
- le mode recyclage avec boîtier d'air recyclé situé en-dehors de la pièce.

Si l'alimentation en air est insuffisante, une dépression se forme. L'air de combustion qui alimente le foyer est insuffisant. La combustion fonctionne mal.

Des gaz de combustion toxiques peuvent être refoulés du fût et du conduit dans les pièces.

Danger de mort.

## Consignes de sécurité et mises en garde

L'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer dépendant de l'air ambiant ne présente aucun danger si la dépression ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar) max. dans la pièce ou le groupe d'aération, ce qui permet d'éviter un refoulement des gaz évacués par le foyer.

Ceci est possible si l'air nécessaire à la combustion peut pénétrer dans la pièce par des ouvertures non hermétiques, telles que des portes ou des fenêtres. Toutefois, l'ouverture qui permet à l'air de pénétrer dans la pièce doit être suffisamment grande. En principe, un seul caisson mural d'aspiration/d'évacuation ne peut assurer un approvisionnement en air suffisant.

La totalité du groupe de ventilation du logement doit toujours être prise en compte lors de l'évaluation. Pour cela, veuillez consulter une société de ramonage.

Si la hotte est utilisée en mode recyclage, ce qui consiste à ramener l'air dans la pièce d'installation, le fonctionnement simultané d'un foyer dépendant de l'air ambiant est sans danger.

# Consignes de sécurité et mises en garde

---

## Utilisation conforme

- ▶ Les flammes non recouvertes peuvent être un risque d'incendie. Ne faites cuire aucun aliment à flamme nue sous la hotte. Il est donc par exemple interdit de faire flamber ou griller les aliments avec des flammes non recouvertes. Une fois enclenchée, la hotte aspire les flammes dans le filtre. Il y a risque d'incendie en raison des graisses accumulées.
- ▶ Une chaleur excessive lors de la cuisson sur un brûleur de cuisinière à gaz peut endommager la hotte.
  - Ne laissez jamais un brûleur de cuisinière à gaz allumé sans récipient posé sur celui-ci. Si vous devez retirer le récipient, éteignez le brûleur, même pour un court instant.
  - Utilisez des récipients de taille adaptés à la zone de cuisson.
  - Réglez la flamme de sorte qu'elle ne dépasse jamais du récipient à chauffer.
  - Évitez de trop chauffer les récipients de cuisine (par exemple, pour la cuisine au wok).
- ▶ L'eau condensée peut provoquer points de corrosion sur la hotte. Enclenchez toujours la hotte lorsqu'une des zones de cuisson est utilisée. Vous évitez ainsi toute condensation d'eau.
- ▶ Les huiles et graisses surchauffées peuvent prendre feu et donc incendier la hotte. Lorsque vous travaillez avec des huiles et des graisses, surveillez les casseroles, les poêles et les friteuses. Les grillades sur un gril électrique doivent également être effectuées sous surveillance permanente.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► Les projections de graisses et autres salissures entravent le bon fonctionnement de la hotte.  
N'utilisez jamais la hotte sans filtre à graisse pour garantir l'épuration des vapeurs.

► Veuillez noter que la hotte risque de chauffer considérablement par la chaleur dégagée lors de la cuisson.

Ne touchez la carrosserie de la hotte et les filtres à graisse que lorsque la hotte a refroidi.

### Installation conforme

► Observez les indications du fabricant de votre appareil de cuisson pour savoir si le fonctionnement en combinaison avec une hotte est autorisé.

► Il est interdit de monter la hotte au-dessus de foyers fonctionnant avec des combustibles solides.

► Si la distance entre le plan de cuisson et la hotte est trop faible, la hotte peut subir des dommages.

À moins que le fabricant du plan de cuisson ne recommande une distance de sécurité plus importante, les distances indiquées au chapitre "Installation" entre le plan de cuisson et le rebord inférieur de la hotte doivent être respectées.

Si différents appareils de cuisson pour lesquels différentes distances de sécurité différentes s'appliquent, fonctionnent sous la hotte, la distance de sécurité la plus importante doit être respectée.

► Vous devez respecter les indications du chapitre "Installation" pour fixer la hotte.

► Les composants peuvent présenter des bords tranchants et entraîner des blessures.

Portez des gants de protection contre les coupures pendant le montage.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ N'utilisez que des tubes ou flexibles en matériau non inflammable pour raccorder l'évacuation d'air. Ceux-ci sont disponibles auprès de votre distributeur spécialisé ou au service après-vente Miele.
- ▶ Ne raccordez l'évacuation de l'appareil ni à une cheminée d'évacuation de fumées ou de gaz en fonctionnement, ni à une cheminée servant à l'aération de pièces où sont installés des foyers.
- ▶ Si l'évacuation est prévue dans une cheminée non utilisée, respectez impérativement les prescriptions des autorités locales.

### Nettoyage et entretien

- ▶ Il existe un risque d'incendie, lorsque le nettoyage n'est pas effectué selon les indications de ce mode d'emploi.
- ▶ La vapeur d'un système de nettoyage à la vapeur peut humidifier les pièces sous tension de la hotte et provoquer un court-circuit. N'utilisez en aucun cas un système de nettoyage à la vapeur pour nettoyer la hotte.

### Accessoires et pièces de rechange

- ▶ Utilisez exclusivement des accessoires originaux Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit sont caduques.
- ▶ Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d'origine. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces d'origine.
- ▶ Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans pour le maintien en état de fonctionnement des pièces détachées après l'arrêt de la production en série de votre évacuation des buées.

## Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières. Faites appel aux points de collecte spécifiques de matériaux et des possibilités de restitution. Votre revendeur Miele récupère les emballages de transport.

## Mise au rebut de l'ancien appareil

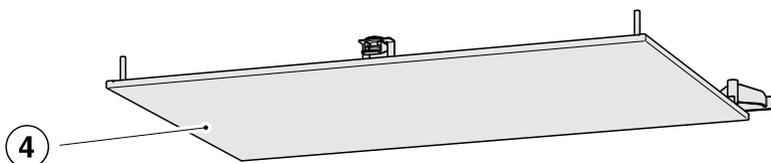
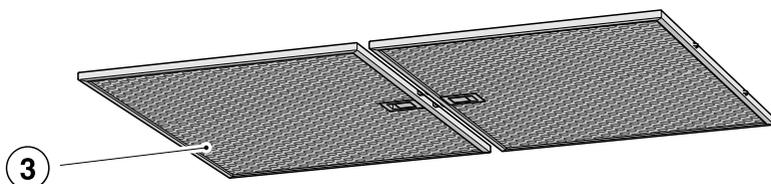
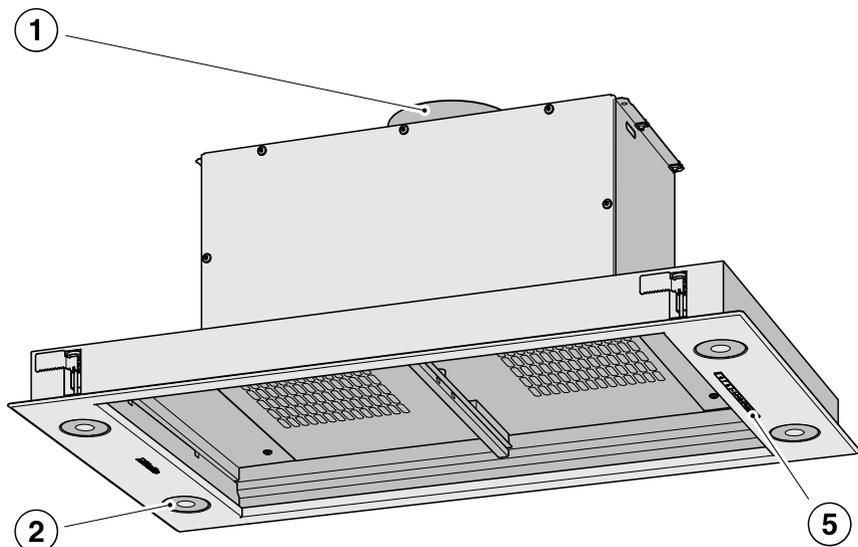
Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel aux points de collecte mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination gratuite de ce type d'appareil. Vous êtes légale-

ment responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes légalement tenu(e) de retirer sans les détruire les lampes ainsi que les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil qui peuvent être retirés sans être endommagés. Apportez-les à un point de collecte adapté, où elles peuvent être mises au rebut gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son retrait.

# Schéma descriptif de la hotte



6

7

8

9

10

# Schéma descriptif de la hotte

---

- ① Raccord d'évacuation  
Au choix : évacuation par l'arrière ou par le haut ou sur le côté par la gauche.
- ② Éclairage du plan de cuisson
- ③ Filtre à graisse
- ④ Panneau d'aspiration périphérique
- ⑤ Éléments de commande
- ⑥ Touche pour allumer et éteindre, et pour varier l'intensité de l'éclairage du plan de cuisson
- ⑦ Touche pour activer et désactiver l'aspiration
- ⑧ Touches de réglage de la puissance d'aspiration
- ⑨ Touche pour la fonction d'arrêt différé
- ⑩ Touche pour le compteur d'heures de fonctionnement

# Fonctionnement de l'appareil

En fonction du modèle de votre hotte, les modes de fonctionnement suivants sont possibles :

## Évacuation



La hotte aspire les vapeurs de cuisson. L'air passe alors par le panneau d'aspiration périphérique dans les filtres à graisse et est nettoyé à ce niveau. Ensuite il est guidé vers l'extérieur.

## Mode recyclage

(avec le kit d'adaptation DUU 2900)

L'air aspiré passe à la fois par les panneaux d'aspiration périphérique et par les filtres à graisses. L'air est ensuite dirigé dans un kit de recyclage où il est nettoyé grâce à un filtre à charbon actif. Pour finir, il est renvoyé dans la cuisine.

## Fonctionnement avec un ventilateur externe

(Hottes de la série ...EXT/EXTA)



Si la hotte est prévue pour fonctionner avec un ventilateur externe, vous devez monter un ventilateur Miele à l'extérieur de la pièce, à l'endroit de votre choix. Le ventilateur externe est relié à la hotte par un fil de commande et il est commandé à partir de Con@ctivity ou des éléments de commande de la hotte.

daif0484a

ca01049c

### Choisir le mode évacuation ou le mode recyclage

La hotte peut fonctionner en mode évacuation ou en mode recyclage. La puissance de la soufflerie est adaptée au mode de fonctionnement choisi. Le mode recyclage est réglé par défaut. La hotte doit être convertie pour le mode évacuation d'air.

Le basculement en mode évacuation est effectué en désactivant le compteur d'heures de fonctionnement pour le/les filtres anti-odeurs.

- Éteignez l'aspiration et l'éclairage.
- Appuyez simultanément sur la touche “+” et sur la touche des heures de fonctionnement  .

Le symbole du filtre anti-odeurs  et un témoin lumineux de l'afficheur de niveau d'aspiration clignotent.

- Appuyez sur la touche “+” jusqu'à ce que **B** s'allume.
- Confirmez ce choix avec la touche des heures de fonctionnement  .

Tous les voyants de contrôle s'éteignent.

Le mode évacuation est réglé.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

### Installer Miele@home

Conditions préalables :

- un réseau Wi-Fi,
- l'app Miele,
- un compte utilisateur Miele. Le compte utilisateur peut être créé via l'app Miele.

Votre hotte est équipée d'un module Wi-Fi intégré. Connectez la hotte au réseau Wi-Fi domestique. Vous pouvez ensuite commander la hotte à partir de l'app Miele.

Si votre table de cuisson Miele est également connectée au réseau Wi-Fi local, vous pouvez utiliser la commande automatique de la hotte via la fonction Con@ctivity.

Assurez-vous que le signal de votre réseau WiFi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre hotte.

Vous pouvez vous connecter au réseau domestique Wi-Fi avec l'application Miele ou par WPS.

# Première mise en service

## Disponibilité Miele@home

L'utilisation de l'App Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home de votre pays.

Le service de Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Application Miele

Vous pouvez télécharger gratuitement les Apps Miele depuis l'Apple App Store ou depuis Google Play Store.



## Connecter par le biais de l'application

Vous pouvez établir la connexion réseau avec l'application Miele.

- Installez l'application Miele sur votre terminal mobile.

Pour la connexion, vous avez besoin :

1. Le mot de passe de votre réseau Wi-Fi,
2. Le mot de passe de votre hotte



Le mot de passe de la hotte correspond aux neuf derniers chiffres du numéro de fabrication qui se trouve sur la plaque signalétique.

Pour trouver la plaque signalétique, démontez les filtres à graisses.



- Démarrez l'enregistrement de l'appareil dans l'application. Suivez les étapes d'enregistrement.

Lorsque la demande d'activation du Wi-Fi de la hotte apparaît, veuillez procéder comme suit :

# Première mise en service

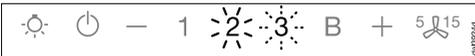
- Éteignez la hotte.



- Maintenez la touche “+” enfoncée.



- Pressez au même temps la touche d'éclairage ☀.

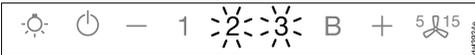


- 2 est allumé en permanence tandis que 3 clignote.

La hotte est prête pour la connexion durant les deux minutes qui suivent.



- Suivez les instructions suivantes, dans l'application.



Une fois la connexion établie avec succès, 2 et 3 sont allumés en permanence.



- Quittez le mode connexion sur la hotte en pressant la touche d'arrêt différé 5 15.

La hotte peut maintenant être commandée à partir de l'application.

## Connecter par WPS

Votre routeur WiFi doit être compatible avec WPS (WiFi Protected Setup).

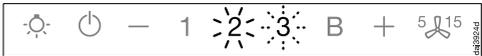
- Éteignez la hotte.



- Maintenez la touche “+” enfoncée.

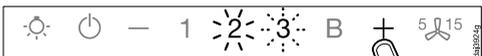


- Pressez en même temps la touche d'éclairage ☀.

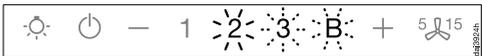


- 2 est allumé en permanence tandis que 3 clignote.

La connexion WiFi doit être lancée simultanément sur la hotte et sur votre routeur WPS.



- Après quelques secondes, pressez la touche “+” sur la hotte.



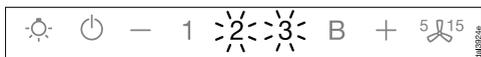
Après un court instant, 2 s'allume en permanence, 3 et B clignotent.

La hotte est prête pour la connexion durant les deux minutes qui suivent.

## Première mise en service



- Démarrez la connexion WPS sur votre routeur WiFi.



Une fois la connexion établie avec succès, **2** et **3** sont allumés en permanence.



- Quittez le mode connexion sur la hotte en pressant la touche d'arrêt .

La hotte peut maintenant être commandée à partir de l'application.

Si la connexion n'a pas pu être établie, vous n'avez peut-être pas activé assez rapidement la fonction WPS sur votre routeur. Veuillez répéter les étapes indiquées ci-dessus.

**Remarque :** Si votre routeur WiFi ne prend pas en charge la méthode de connexion par WPS, utilisez la fonction de mise en réseau de l'application Miele.

## Déconnecter le WiFi (restaurer les réglages d'usine)

Pour établir une nouvelle connexion WiFi, toute liaison WiFi existante doit être déconnectée pour commencer.

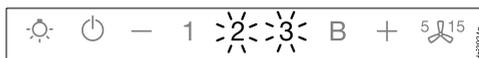
- Éteignez la hotte.



- Maintenez la touche “-” enfoncée.



- Effleurez au même temps la touche d'éclairage .



Si une connexion Wi-Fi existe, **2** et **3** sont allumés en permanence.

La hotte est prête pour la déconnexion durant les deux minutes qui suivent.



- Effleurez la touche “—”.



- 2** est allumé en permanence tandis que **3** clignote.



- 2** et **3** clignotent au bout de quelques secondes. La liaison est coupée.



- Quittez le mode déconnexion sur la hotte en pressant la touche d'arrêt différé 5 15.

La connexion Wi-Fi est coupée. Une nouvelle connexion peut être établie.

## Installer Con@ctivity

Con@ctivity décrit la communication directe entre un plan de cuisson électrique Miele et une hotte Miele. Elle permet la commande automatique de la hotte en fonction de l'état de fonctionnement d'un plan de cuisson électrique Miele autonome.

- Lors de la mise en marche d'une zone de cuisson, l'éclairage des zones s'allume automatiquement et, après quelques instants, le ventilateur de la hotte se met en marche.
- Pendant la cuisson, la hotte sélectionne automatiquement le niveau d'aspiration. La puissance de ventilation dépend du nombre de zones de cuisson allumées et de leur niveau de puissance.
- Après la cuisson, la soufflerie et l'éclairage des zones de cuisson s'arrêtent automatiquement après une durée d'arrêt différé prédéfinie.

Le chapitre “Commande” fournit des informations de fonctionnement détaillées.

# Première mise en service

## Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0)

Conditions préalables :

- Réseau Wi-Fi domestique
- Plan de cuisson Miele compatible Wi-Fi

- Connectez la hotte et votre plan de cuisson au réseau Wi-Fi local (voir section “Activer Miele@home”).

La fonction Con@ctivity est automatiquement activée.

## Con@ctivity : connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0)

Conditions préalables :

- Table de cuisson Miele compatible Wi-Fi

Si vous ne disposez pas d'un réseau local, vous pouvez établir une connexion directe entre votre table de cuisson et votre hotte.

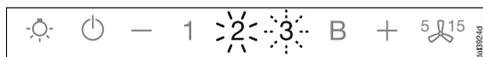
- Éteignez la hotte.



- Maintenez la touche “+” enfoncée.



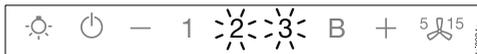
- Appuyez simultanément sur la touche “-”.



**2** est allumé en permanence tandis que **3** clignote.

La hotte est prête pour la connexion durant les deux minutes qui suivent.

- Amorcez la connexion Wi-Fi sur le plan de cuisson. Vous trouverez des informations à cet effet dans le mode d'emploi du plan de cuisson.



Une fois la connexion établie avec succès, **2** et **3** sont allumés en permanence.

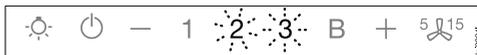


- Quittez le mode connexion sur la hotte en pressant la touche d'arrêt différé <sup>5</sup> 15.

La fonction Con@ctivity est désormais activée.

Si vous avez établi une connexion directe Wi-Fi, vous ne pouvez plus raccorder votre plan de cuisson et votre hotte à votre réseau Wi-Fi local. Si vous souhaitez en changer, vous devrez désactiver au préalable la connexion Wi-Fi directe entre votre plan de cuisson et votre hotte (voir section “Déconnexion du Wi-Fi”).

## Renouveler la connexion



Si la connexion n'est pas possible, **2** et **3** clignotent ou le processus est interrompu par la hotte.

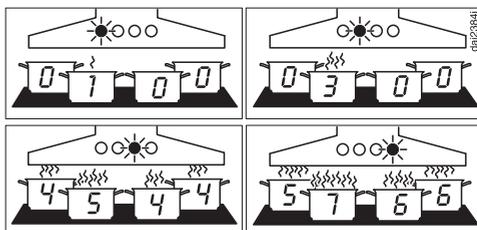
- Désactivez la connexion au niveau de la hotte (voir section “Déconnexion du Wi-Fi”) et au niveau du plan de cuisson.

- Renouvelez la connexion.

# Commande (mode automatique)

Quand la fonction Con@ctivity est activée, la hotte travaille toujours en mode automatique (voir chapitre “Première mise en service”, section “Installer Con@ctivity”).

Si vous souhaitez utiliser la hotte en mode manuel, consultez le chapitre “Commande (mode manuel)”, section “Cuisson sans la fonction Con@ctivity”.



Exemples pour les niveaux d'aspiration 1 à B

## Cuisson avec la fonction Con@ctivity (mode automatique)

- Allumez une zone de cuisson sur n'importe quel niveau de puissance.

L'éclairage du plan de cuisson s'allume.

Après quelques secondes, l'aspiration s'enclenche, d'abord brièvement sur le niveau **2**, puis immédiatement sur le niveau **1**.

Pendant la cuisson, la hotte sélectionne automatiquement le niveau d'aspiration.

C'est la puissance totale du plan de cuisson qui est prise en compte, à savoir le nombre de zones de cuisson activées et les niveaux de puissance sélectionnés.

Si vous sélectionnez un niveau de puissance plus élevé sur le plan de cuisson ou que vous allumez plusieurs zones de cuisson, la hotte bascule sur un niveau d'aspiration supérieur.

Si vous réduisez le niveau de puissance sur le plan de cuisson ou que vous éteignez des zones de cuisson, le niveau d'aspiration est adapté en conséquence.

## Temps de réaction

La hotte réagit avec un certain retard. Cela est dû au fait que la modification du niveau de puissance du plan de cuisson ne génère pas immédiatement d'augmentation ou de réduction des vapeurs.

Comme le plan de cuisson transmet les informations à la hotte à intervalles, cette procédure peut elle aussi générer un certain retard.

La réaction se fait donc en quelques secondes ou quelques minutes.

## Commande (mode automatique)

---

### Saisie des aliments

- Allumez une zone de cuisson sur le niveau de puissance le plus élevé, par exemple pour faire chauffer le récipient de cuisson avant de faire revenir des aliments. Repassez sur un niveau de puissance plus faible dans un laps de temps compris entre 10 secondes env. et 4 minutes (\*60 secondes à 5 minutes pour un plan de cuisson Highlight).

La hotte détecte une opération de saisie d'aliments.

La hotte s'allume et passe à la phase de ventilation 3 après la remise en marche du plan de cuisson et reste dans cette phase de ventilation pendant environ 5 minutes.

Le niveau d'aspiration est ensuite à nouveau déterminé par la fonction Con@ctivity.

Vous pouvez aussi sélectionner manuellement un autre niveau d'aspiration par anticipation.

### Éteindre

- Désactivez toutes les zones de la table de cuisson.

La puissance d'aspiration diminue graduellement pendant les minutes qui suivent puis le moteur s'arrête.

Ce processus permet d'éliminer les vapeurs et les odeurs de cuisine.

- Le moteur bascule aussitôt du niveau Booster à la puissance 3.
- De la puissance 3, l'aspiration redescend ensuite au niveau 2 au bout d'1 minute.
- Puis la puissance d'aspiration passe du niveau 2 au niveau 1 au bout de 2 minutes.
- Enfin, au bout de 2 minutes au niveau 1, le moteur s'arrête.
- L'éclairage de la table de cuisson s'arrête au bout de 30 secondes.

Le processus de cuisson est terminé.

## Quitter provisoirement le mode automatique

Vous pouvez quitter le mode automatique momentanément pendant la cuisson de la manière suivante :

- sélectionnez manuellement un autre niveau d'aspiration, ou
- arrêtez manuellement la hotte, ou
- activez la fonction d'arrêt différé  de la hotte. L'aspiration s'arrête à l'issue du délai d'arrêt sélectionné, tandis que l'éclairage reste activé.

Vous commandez maintenant la hotte manuellement (voir chapitre "Commande (mode manuel)").

## Retour au mode automatique

La hotte repasse en mode automatique si :

- la hotte n'est pas utilisée dans un délai de 5 minutes après une sélection manuelle d'un niveau d'aspiration, ou
- Le niveau d'aspiration sélectionné manuellement, correspond à nouveau au niveau automatique.
- La hotte et le plan de cuisson ont été arrêtés pendant au moins 30 secondes.  
Lors de la prochaine mise en marche du plan de cuisson, le mode automatique est à nouveau actif.

Vous avez également la possibilité de commander manuellement la hotte durant l'intégralité d'un processus de cuisson.

- Enclenchez pour cela l'aspiration de la hotte **avant** d'allumer le plan de cuisson.

Si la hotte et le plan de cuisson sont restés éteints au moins 30 secondes, la hotte fonctionnera de nouveau en mode automatique à la prochaine mise en marche.

## Commande (mode manuel)

---

### Cuisson sans la fonction Con@ctivity (mode manuel)

La hotte peut être utilisée manuellement dans les conditions suivantes :

- La fonction Con@ctivity n'est pas activée.
- Vous avez désactivé provisoirement la fonction Con@ctivity (voir chapitre "Commande (mode automatique)", section "Quitter provisoirement le mode automatique").

### Allumer la soufflerie

Enclenchez le ventilateur dès que vous commencez à cuisiner. Les odeurs de cuisson sont ainsi aspirées dès le début.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt .

Le ventilateur bascule sur le niveau **2**. Le symbole  et le témoin **2** de l'afficheur du niveau de puissance du ventilateur s'allument.

### Sélectionner le niveau de puissance

En cas de léger ou fort dégagement de fumées et d'odeurs, vous pouvez sélectionner les puissances d'aspiration **1** à **3**.

Vous pouvez enclencher brièvement le niveau de puissance booster **B** en cas de fort dégagement de fumées et d'odeurs, par exemple lorsque vous saisissez des aliments.

- Utilisez les touches "—" ou "+" afin de sélectionner le niveau souhaité.

### Désactiver le niveau Booster

Si la gestion de puissance (Powermanagement) est activée (par défaut), le ventilateur rétrograde automatiquement sur la vitesse **3** au bout de 5 minutes.

### Sélectionner l'arrêt différé

Laissez fonctionner le ventilateur encore quelques minutes après la fin de la cuisson. L'air de la cuisine est ainsi débarrassé des fumées et odeurs résiduelles.

Cela permet également de prévenir la formation de résidus et des odeurs en résultant.

La fonction arrêt différé permet de programmer l'arrêt automatique du ventilateur après un délai défini.

- Une fois la cuisson terminée, laissez le ventilateur enclenché et appuyez sur la touche d'arrêt différé .

- 1 fois : le ventilateur s'arrête au bout de 5 minutes (**5** s'allume).
- 2 fois : le ventilateur s'arrête au bout de 15 minutes (**15** s'allume).
- Si vous effleurez à nouveau la touche d'arrêt différé , le ventilateur reste allumé ( s'éteint).

### Éteindre la soufflerie

- Arrêtez le ventilateur en appuyant sur la touche Marche/Arrêt .

Le symbole  s'éteint.

### Allumer / Éteindre / Varier l'intensité de l'éclairage des zones de cuisson

Vous pouvez allumer, éteindre et varier l'intensité de l'éclairage des zones de cuisson indépendamment du ventilateur.

- Pour allumer et éteindre, effleurez brièvement la touche d'éclairage .

Lors de la mise en marche, l'éclairage s'allume sur la luminosité maximale.

- Maintenez la touche d'éclairage  enfoncée lorsque la lumière est allumée. L'intensité de l'éclairage baisse jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.
- Si vous maintenez à nouveau la touche d'éclairage  enfoncée, la lumière s'intensifiera jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.

### Système Powermanagement

La hotte dispose d'un système de gestion de l'énergie nommé Powermanagement. Le PowerManagement sert à économiser l'énergie. Le moteur réduit ainsi automatiquement sa puissance d'aspiration et l'éclairage s'éteint.

- Si le niveau Booster est activé, l'aspiration bascule automatiquement sur la puissance 3 au bout de 5 minutes,
- Si vous avez sélectionné le niveau d'aspiration 3, 2 ou 1, la hotte passe au niveau inférieur après 2 heures, puis diminue ensuite par étapes de 30 minutes jusqu'à s'arrêter.
- L'éclairage du plan de cuisson se désactive automatiquement au bout de 12 heures.

Il est possible de désactiver le Powermanagement.

Il faut toutefois garder à l'esprit que la désactivation peut engendrer une augmentation de la consommation énergétique.

### Activer/désactiver le Powermanagement (gestion de la puissance)

- Éteignez l'aspiration et l'éclairage.
- Pressez la touche d'arrêt différé  pendant environ 10 secondes, jusqu'à ce que l'affichage<sup>1</sup> de l'indicateur de niveau du ventilateur, s'allume.
- Appuyez ensuite successivement sur
  - la touche d'éclairage ,
  - la touche “—”, puis à nouveau sur
  - la touche d'éclairage .

## Commande (mode manuel)

---

Si la gestion de puissance Powermanagement est activée, les témoins lumineux **1** et **B** restent allumés en permanence.

Si la fonction est désactivée, les témoins **1** et **B** clignotent.

- Pour désactiver la fonction de gestion de puissance Powermanagement, appuyez sur la touche “-”.

Les témoins lumineux **1** et **B** clignotent.

- Pour activer la fonction, appuyez sur la touche “+”.

Les témoins **1** et **B** s’allument en permanence.

- Confirmez l’opération avec la touche d’arrêt différé <sup>5</sup> <sup>15</sup>.

Tous les voyants de contrôle s’éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

### Arrêt de sécurité

Si la fonction Powermanagement (gestion de puissance) est désactivée, la hotte allumée s’éteint automatiquement après 12 heures (soufflerie et éclairage du plan de cuisson).

- Pour la rallumer, pressez la touche Marche/Arrêt  ou la touche d’éclairage .

# Commande (mode automatique et manuel)

## Compteur d'heures de fonctionnement

La hotte enregistre la durée pendant laquelle elle fonctionne.

Lorsque le symbole du filtre à graisses  ou le symbole du filtre anti-odeurs  s'allument, le compteur d'heures de fonctionnement signale que les filtres doivent être nettoyés ou remplacés. Vous trouverez des informations relatives au nettoyage et au remplacement des filtres, ainsi qu'à la réinitialisation du compteur d'heures de fonctionnement dans le chapitre "Nettoyage et entretien".

## Compteur d'heures de fonctionnement ; changer le filtre à graisse

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes de cuisine.

Il est réglé en usine sur un intervalle de 30 heures entre les nettoyages.

- Une fréquence de nettoyage plus courte de 20 heures est judicieuse si vous préparez souvent des grillades et/ou des aliments frits.
- Un intervalle de nettoyage plus court est également pertinent si vous ne cuisinez qu'occasionnellement. Cela empêche que la graisse accumulée durcisse et complique le nettoyage.
- Vous pouvez aussi sélectionner un intervalle plus long (40 ou 50 heures) si vous cuisinez régulièrement avec très peu de graisse.

- Éteignez la soufflerie et l'éclairage.
- Appuyez simultanément sur la touche d'arrêt différé  et sur la touche des heures de fonctionnement .

Le symbole du filtre à graisses  et un témoin lumineux de l'afficheur de niveaux d'aspiration clignotent.

Les voyants **1** à **B** indiquent la durée réglée :

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| Voyant <b>1</b> .....          | 20 heures |
| Voyant <b>2</b> .....          | 30 heures |
| Voyant <b>3</b> .....          | 40 heures |
| Témoin lumineux <b>B</b> ..... | 50 heures |

- Vous pouvez sélectionner une durée de fonctionnement plus courte en appuyant sur le symbole "—" ou plus longue en appuyant sur le symbole "+".
- Confirmez ce choix avec la touche des heures de fonctionnement .

Tous les voyants s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

## Commande (mode automatique et manuel)

### Modifier ou désactiver le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif

Les filtres à charbon actif sont nécessaires en mode recyclage.

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes de cuisine.

Il doit être désactivé pour le mode évacuation.

Le réglage d'usine du délai de remplacement correspond à 180 heures de fonctionnement.

- Éteignez la soufflerie et l'éclairage.
- Appuyez simultanément sur la touche “+” et sur la touche des heures de fonctionnement  .

Le symbole du filtre anti-odeurs  et un témoin lumineux de l'afficheur de niveau d'aspiration clignotent.

Les voyants **1** à **B** indiquent la durée réglée :

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| Voyant <b>1</b> ..... | 120 heures |
| Voyant <b>2</b> ..... | 180 heures |
| Voyant <b>3</b> ..... | 240 heures |
| Voyant <b>B</b> ..... | Désactivé  |

- Sélectionnez la durée souhaitée en pressant la touche “+” ou “-”.
- Confirmez ce choix avec la touche des heures de fonctionnement  .

Tous les voyants lumineux s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

### Consulter le compteur d'heures de fonctionnement

Avant l'écoulement de la durée de fonctionnement, vous pouvez consulter le pourcentage de cette durée qui s'est déjà écoulé.

- Enclenchez l'aspiration en appuyant sur la touche Marche/Arrêt .
- Appuyez sur la touche “heures de fonctionnement”   et maintenez-la enfoncée.
  - Une fois, pour afficher la durée de fonctionnement du filtre à graisses. Le symbole Filtre à graisse  s'allume.
  - Deux fois, pour afficher la durée de fonctionnement du filtre à charbon actif  s'allume.

Un ou plusieurs affichages de l'indicateur de niveau d'aspiration clignotent.

Le nombre de voyants qui clignotent indique le pourcentage d'heures de fonctionnement écoulé.

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Affichage <b>1</b> .....             | 25 %  |
| Affichage <b>1</b> et <b>2</b> ..... | 50 %  |
| Affichage <b>1</b> à <b>3</b> .....  | 75 %  |
| Affichage <b>1</b> à <b>B</b> .....  | 100 % |

Les heures de fonctionnement écoulées restent mémorisées en cas de mise hors tension de la hotte ou en cas de coupure de courant.

## Conseils d'économie d'énergie

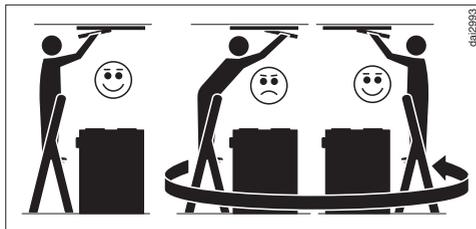
---

Cette hotte, économe en énergie fonctionne de manière très efficace. Les mesures suivantes participent à une utilisation économique :

- Lors de la cuisson, veillez à bien aérer votre cuisine. S'il n'y a pas assez d'air amené en mode à évacuation, la hotte ne fonctionne pas de manière efficace et des bruits de fonctionnement se font entendre.
- Cuisinez avec le plus petit niveau de puissance possible. Peu de vapeurs de cuisson signifie un niveau de puissance faible sur la hotte, et par conséquent une consommation d'énergie plus faible.
- Nettoyez ou remplacez les filtres régulièrement. Des filtres fortement encrassés réduisent la puissance d'aspiration, augmentent le risque d'incendie et vont à l'encontre de bonnes pratiques d'hygiène.
- Utilisez la fonction Con@ctivity. La hotte s'allume et s'éteint automatiquement. Elle sélectionne le niveau de puissance optimal selon la situation de cuisson et assure également une consommation énergétique réduite.
- Si vous commandez la hotte manuellement, respectez ce qui suit :
  - Contrôlez le niveau de puissance choisi sur la hotte. La plupart du temps, un niveau de puissance réduit est suffisant. Utilisez le niveau de puissance booster uniquement lorsque cela s'avère nécessaire.
  - En cas de fort dégagement de vapeurs de cuisson, enclenchez la puissance maximale suffisamment tôt. Cela sera plus efficace que d'essayer de disperser les vapeurs de cuisson en rallongeant la durée de fonctionnement de la hotte.
  - Veillez à éteindre de nouveau la hotte une fois la cuisson terminée. Si l'air de la cuisine doit encore être dégagé de vapeurs et odeurs persistantes après la cuisson, utilisez la fonction d'arrêt différé. Le ventilateur s'éteint automatiquement à l'issue de la durée d'arrêt différé sélectionnée.

# Nettoyage et entretien

⚠ Débranchez la hotte avant toute maintenance ou tout entretien (voir chapitre “Consignes de sécurité et mises en garde”).



⚠ Respectez les consignes suivantes lors du nettoyage de la hotte :  
Utilisez une échelle bien stable.

Veillez à avoir une position stable sur l'échelle.

Ne vous appuyez pas sur le plan de cuisson.

Ne marchez pas sur le plan de travail ou le plan de cuisson.

## La carrosserie

### Généralités

Les surfaces et les éléments de commande peuvent être endommagés par des produits de lavage inappropriés.

N'utilisez pas de produit de lavage contenant de la soude, de l'acide, du chlore ou des solvants.

N'utilisez pas de produits de lavage abrasifs, par ex. de la poudre à récurer, du lait abrasif, des éponges abrasives, par ex. des éponges grattantes ou éponges usagées contenant encore des résidus de détergent

⚠ L'humidité dans la hotte peut entraîner des dommages.

Assurez-vous que de l'humidité ne pénètre pas dans la hotte.

- Nettoyez toutes les surfaces et les éléments de commande exclusivement avec une éponge légèrement humide, du produit vaisselle et de l'eau chaude.
- Séchez ensuite les surfaces nettoyées à l'aide d'une lavette douce.

## Consignes particulières pour les surfaces en inox

Les indications ne s'appliquent pas aux touches de commande.

Au-delà des consignes générales, un produit de lavage pour inox non abrasif convient au nettoyage des surfaces en acier inoxydable.

Afin d'empêcher un réencrassement rapide, le traitement avec un produit d'entretien pour l'inox est recommandé (disponible chez Miele).

## Consignes particulières pour les appareils à carrosserie colorée

Le nettoyage engendre de fines rayures sur la surface, qui peuvent être visibles en fonction de l'éclairage de la pièce.

## Consignes particulières pour les éléments de commande

Si les salissures ne sont pas nettoyées sans tarder, les éléments de commande peuvent se décolorer ou changer d'aspect.

Nous vous conseillons de les nettoyer immédiatement.

Le nettoyage à l'aide d'un produit de lavage pour inox peut endommager la surface des éléments de commande.

N'utilisez jamais de produit de lavage spécial inox pour nettoyer les éléments de commande.

## Filtres à graisse et panneau d'aspiration périphérique

 Risque d'incendie

Les filtres à graisses saturés sont inflammables.

Nettoyez régulièrement les filtres à graisses.

Le panneau de l'aspiration périphérique et les filtres à graisse réutilisables en métal de l'appareil retiennent les éléments solides des vapeurs de cuisine (graisses, poussière, etc.) et empêchent l'encrassement de la hotte.

Les filtres à graisses et le panneau doivent être nettoyés régulièrement.

Si vos filtres à graisses sont trop encrassés, la puissance d'aspiration risque de diminuer significativement. Par conséquent, votre hotte et votre cuisine seront sales plus rapidement.

## Fréquence de nettoyage

La graisse accumulée se solidifie au bout d'un certain temps et rend le nettoyage des filtres difficile. Il est recommandé de nettoyer le panneau d'aspiration périphérique et les filtres à graisse toutes les trois à quatre semaines.

Le compteur d'heures de fonctionnement vous rappelle de changer régulièrement le panneau d'aspiration périphérique et le filtre à graisse en allumant le symbole de filtre à graisse .

Vous pouvez adapter l'intervalle du compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes de cuisine (voir chapitre "Commande (mode automatique et manuel)").

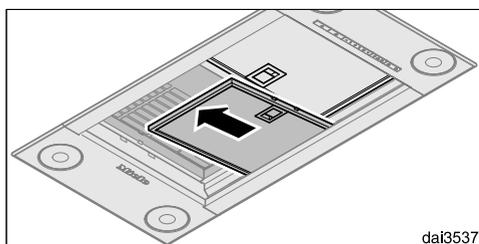
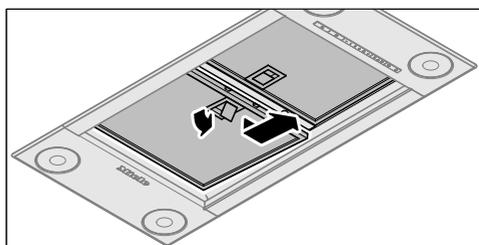
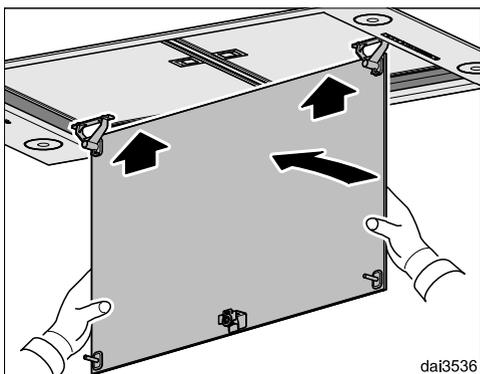
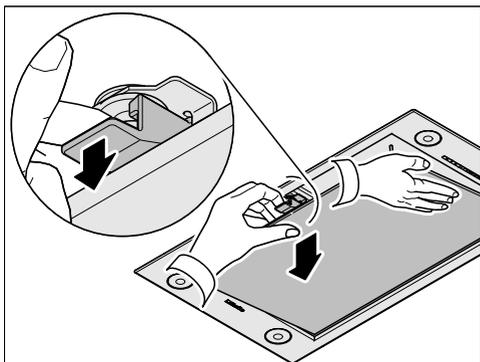
# Nettoyage et entretien

## Retrait du panneau et du filtre à graisse

⚠ Le filtre à graisses et le panneau peuvent tomber lorsque vous les manipulez.

Cela pourrait les endommager.

Tenez fermement le panneau et le filtre à graisses lorsque vous les manipulez.



dai3537

- Ouvrez le verrouillage du filtre à graisse et sortez-le.

## Nettoyage du panneau à la main

- Pour le nettoyage du panneau, veuillez consulter les instructions figurant à la section "Carrosserie".

## Nettoyage des filtres à graisse à la main

- Nettoyez les filtres à graisse avec une petite brosse à vaisselle et de l'eau chaude additionnée de produit vaisselle. N'utilisez pas de détergent vaisselle pur.

- Maintenez le panneau d'une main et déverrouillez-le de l'autre. Ensuite, basculez le panneau par le bas.
- Soulevez le panneau puis basculez-le légèrement vers vous.

## Produits de nettoyage inadéquats

Produits de nettoyage inadéquats peuvent endommager la surface des filtres s'ils sont utilisés régulièrement.

N'utilisez en aucun cas :

- de détergents détartrants
- la poudre ou la crème à récurer
- les produits multi-usages agressifs et les sprays dégraissants
- les sprays nettoyeurs pour four.

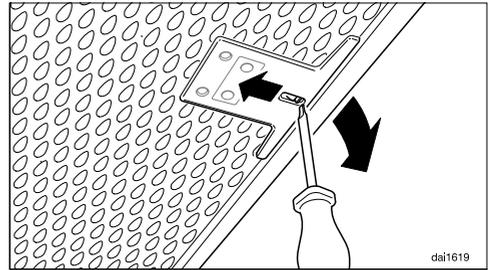
## Nettoyage des filtres à graisse au lave-vaisselle

- Disposez les filtres à graisses verticalement ou inclinés dans le panier inférieur du lave-vaisselle. Veillez à ce que les mouvements du bras de lavage ne soient pas bloqués.
- Utilisez un produit vaisselle courant.
- Sélectionnez un programme avec une température de lavage située entre 50 °C minimum et 65 °C maximum.

Suivant le détergent utilisé, le nettoyage des filtres à graisses au lave-vaisselle peut décolorer durablement la face interne. Cela n'a aucune incidence sur leur bon fonctionnement.

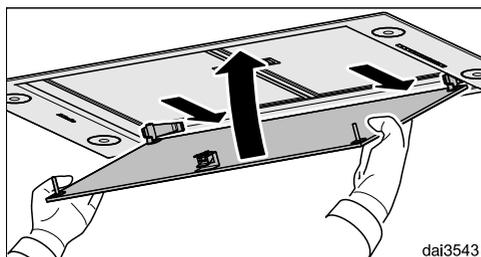
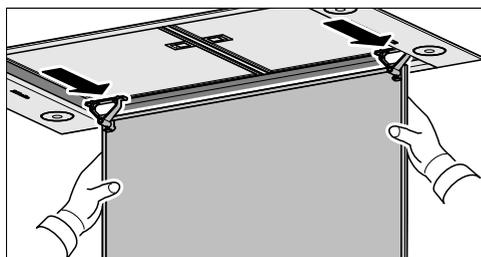
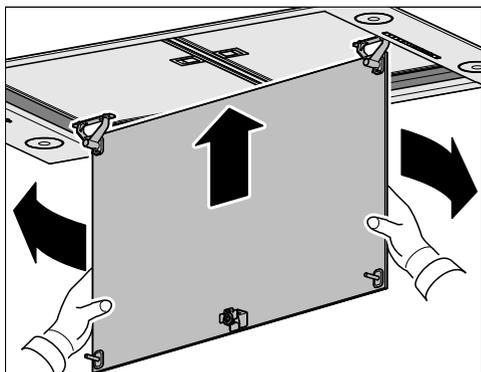
## Après le nettoyage :

- Après le nettoyage, faites sécher les filtres à graisse sur une surface absorbante.
- Lorsque le panneau et les filtres sont démontés, nettoyez également les parties accessibles de la carrosserie de la hotte. Vous préviendrez ainsi tout risque d'incendie.
- Remontez les filtres à graisses. Lors de l'insertion des filtres à graisse, veillez à ce que le mécanisme de verrouillage soit orienté vers l'extérieur.



- Si les filtres à graisse ont été insérés de manière incorrecte une fois, vous pouvez déverrouiller le verrou à travers les évidements à l'aide d'un petit tournevis.

## Nettoyage et entretien



- Basculez le panneau vers le déflecteur et insérez la partie arrière dans l'encoche prévue à cet effet.
- Rabattez ce dernier vers le haut en appuyant bien pour fermer le dispositif de verrouillage.

### Réinitialisation du compteur d'heures de fonctionnement du filtre à graisse

Après le nettoyage, le compteur d'heures de fonctionnement doit être réinitialisé.

- Appuyez environ 3 secondes sur la touche d'heures de fonctionnement   lorsque le ventilateur est allumé, jusqu'à ce que seul l'affichage **1** clignote.

Le symbole Filtre à graisse  s'éteint.

Si vous nettoyez les filtres à graisses avant que le délai soit écoulé :

- Appuyez environ 6 secondes sur la touche d'heures de fonctionnement  , jusqu'à ce que seul l'affichage **1** clignote.

### Remplacer les filtres à graisses

Une utilisation et un nettoyage réguliers peuvent entraîner l'usure des surfaces de filtre.

Si vous constatez des dommages, remplacez les filtres à graisses.

Pour vous procurer des filtres à graisses, rendez-vous chez votre revendeur (voir à la fin du présent mode d'emploi) ou contactez le service après-vente Miele.

## Filtre à charbon actif

En mode recyclage, deux filtres à charbon actif doivent être utilisés en plus des filtres à graisses ; ceux-ci permettent d'absorber les odeurs de cuisson.

Vous devez insérer les filtres à charbon actif dans le kit de recyclage séparé (non fourni, disponible en option, voir "Caractéristiques techniques").

## Intervalle de remplacement

Remplacez les filtres à charbon actifs lorsqu'ils ne retiennent plus suffisamment les odeurs, au minimum tous les 6 mois.

En s'allumant, le compteur d'heures de fonctionnement  vous rappelle de changer régulièrement les filtres à charbon actif.

## Réinitialiser le compteur d'heures de fonctionnement du filtre anti-odeurs

Le compteur d'heures de fonctionnement doit être réinitialisé après le remplacement.

- Pour cela, appuyez deux fois sur la touche des heures de fonctionnement  lorsque le ventilateur est allumé et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que seul le témoin lumineux **1** clignote.

Le symbole du filtre anti-odeurs  s'éteint.

Si vous remplacez les filtres à charbon actif **avant** que le délai soit écoulé :

- Appuyez deux fois sur la touche des heures de fonctionnement  et maintenez-la enfoncée pendant environ 6 secondes, jusqu'à ce que seul le témoin lumineux **1** clignote.

## Éliminer les filtres à charbon actif

- Jetez les filtres à charbon actif usagés avec vos ordures ménagères.

# Installation

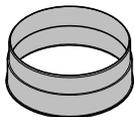
## Avant l'installation

⚠ Avant l'installation, veuillez tenir compte de toutes les informations mentionnées dans ce chapitre et du chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

## Notice de montage

Les différentes étapes de montage sont décrites dans la notice de montage ci-jointe.

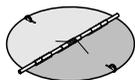
## Matériel d'installation



08565780

### 1 raccord d'évacuation

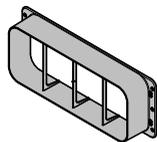
pour une conduite d'évacuation de  
Ø 150 mm



08272520

### 1 clapet anti-retour

à encastrer dans le manchon d'évacuation du bloc-moteur (pas pour le fonctionnement en mode recyclage). Sur certains modèles, le clapet anti-retour est livré déjà monté.



Stutzen Flach

1 **raccord** pour un canal plat vers l'arrière ou sur le côté (uniquement série ...EXTA).

Veuillez conserver les pièces suivantes :

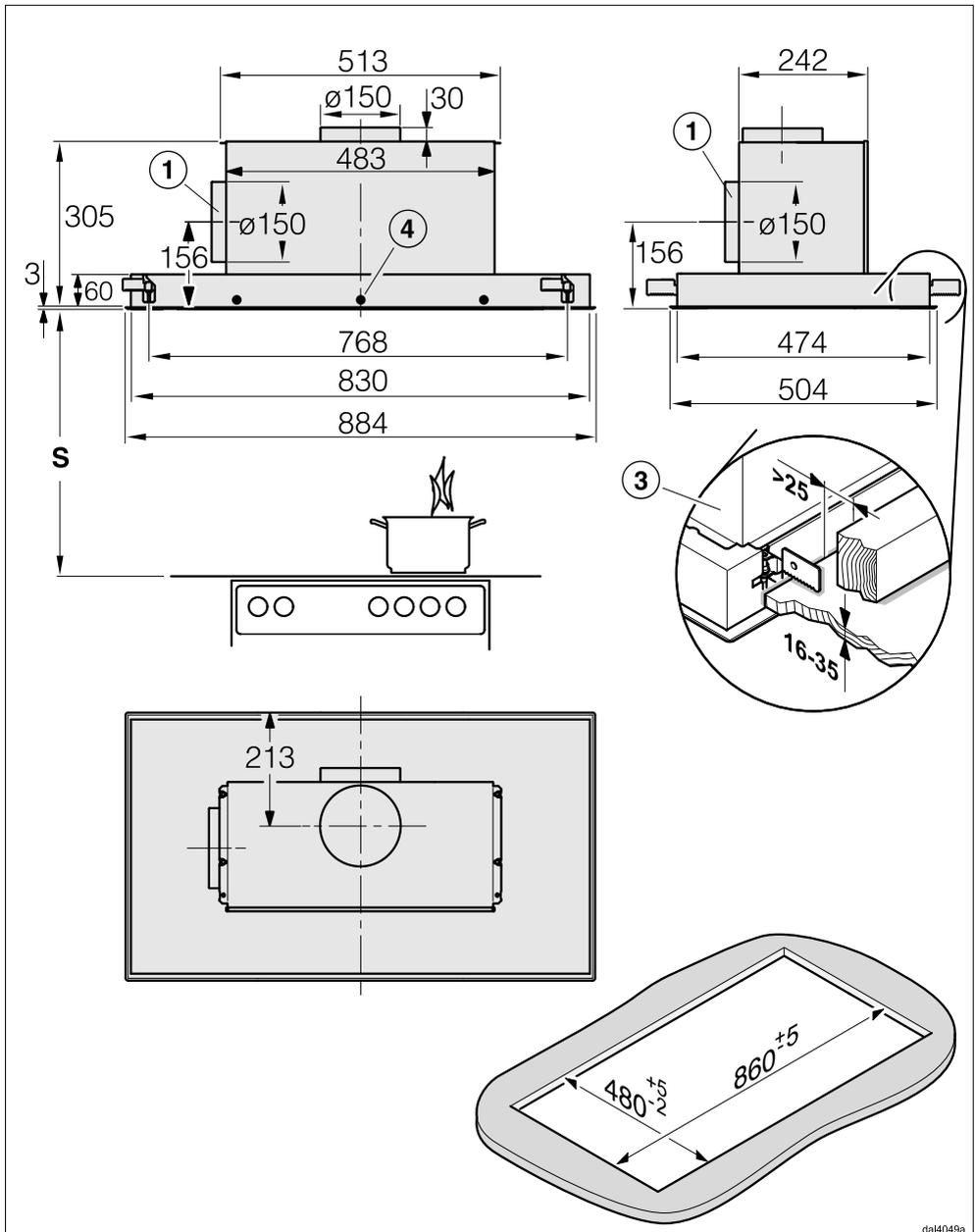


difra3mie

## Schéma de montage

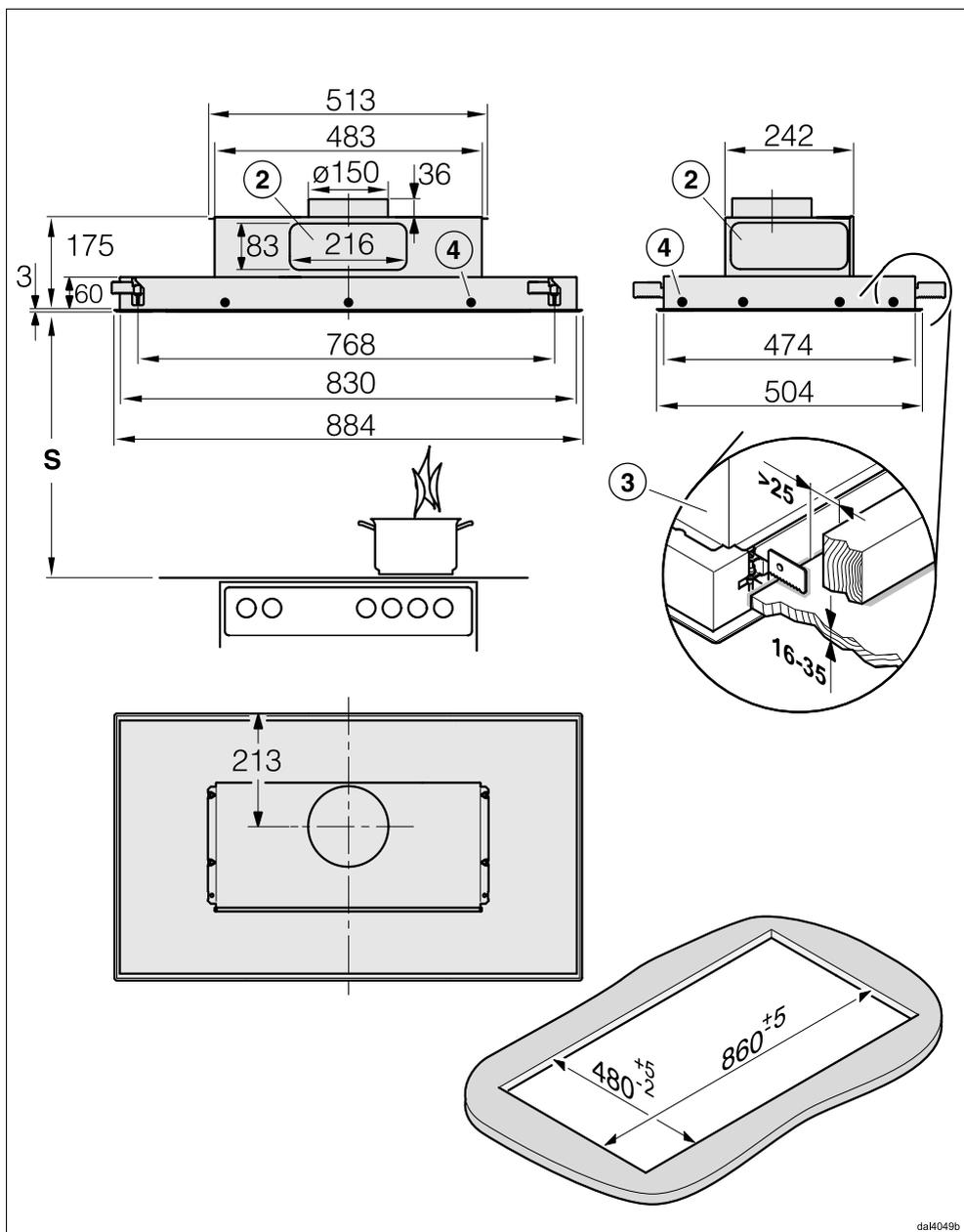
Les différentes étapes de montage sont décrites sur le plan de montage.

## Dimensions de l'appareil



dal4049a

# Installation



dal4049b

DA 2808 EXT/EXTA

- ① Possibilité de positionner le raccord d'évacuation à l'arrière ou sur le côté à gauche.
- ② Possibilité de positionner le raccord d'évacuation d'air avec un canal plat de 222 x 89 mm à l'arrière ou sur le côté.
- ③ La hotte se fixe par un système de clips fixés à la base de la hotte. Prévoyez un revêtement massif pour le support de montage, en bois par exemple. Faites attention à une capacité de charge suffisante de la construction. Respectez une distance minimale de 25 mm pour fixer les éléments nécessaires au montage dans la zone des clips, tels que des barres ou des conduits.
- ④ Possibilité de fixation supplémentaire sur la surface de montage.

## Distance entre la zone de cuisson et la hotte (S)

Lorsque vous choisissez la distance entre le plan de cuisson et le bord inférieur de la hotte, tenez compte des indications du fabricant des appareils de cuisson. S'il ne prescrit pas de distance plus importante, les distances de sécurité suivantes doivent être respectées.

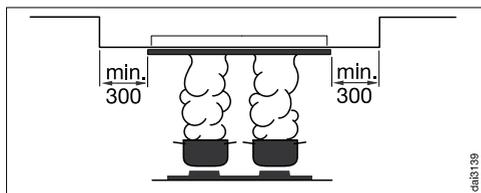
Reportez-vous également au chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

| Appareil de cuisson   | Distance S minimum |
|---|--------------------|
| Cuisinière électrique   | 450 mm             |
| Gril électrique et friteuse électrique  | 650 mm             |
| Plan de cuisson au gaz à plusieurs foyers :<br>puissance totale maximale ≤ 12,6 kW, sans brûleur > 4,5 kW                       | 650 mm             |
| Table de cuisson au gaz à plusieurs foyers :<br>puissance totale maximale > à 12,6 kW et ≤ 21,6 kW,<br>sans brûleur > à 4,8 kW. | 760 mm             |
| Table de cuisson au gaz à plusieurs foyers :<br>puissance totale maximale > à 21,6 kW, ou un des brûleurs > à<br>4,8 kW.        | impossible         |
| Foyer de gaz unique avec une puissance ≤ à 6 kW   | 650 mm             |
| Foyer de gaz unique avec une puissance > à 6 kW et ≤ à 8,1 kW.  | 760 mm             |
| Foyer de gaz unique avec une puissance > à 8,1 kW   | impossible         |

# Installation

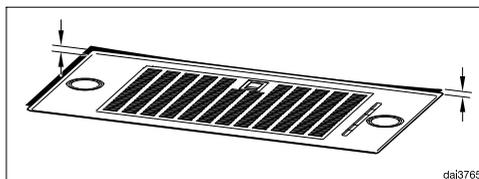
## Conseils de montage

- Une distance d'au moins 700 mm et de 1300 mm max. est recommandée.
- Notez que la hotte aspire d'autant moins bien les vapeurs et odeurs qu'elle est éloignée de la zone de cuisson.
- Pour une aspiration optimale des vapeurs de cuisson, veillez à ce que la hotte couvre parfaitement la zone de cuisson. La hotte doit être montée au-dessus du plan de cuisson, et non décalée sur le côté ou vers l'arrière.
- La zone de cuisson devrait au mieux être plus étroite que la hotte, et doit au maximum être de taille identique.



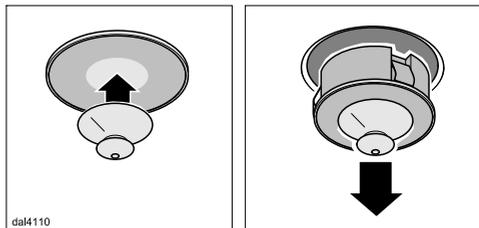
- En cas de montage dans un faux-plafond, la zone de montage tout autour de la hotte doit être de 300 mm supérieure à la hauteur de la hotte.
- L'emplacement de montage doit être facilement accessible. La hotte doit être facilement accessible et démontable au cas où une réparation serait nécessaire. Veuillez en tenir compte lors de l'agencement des meubles de cuisine, étagères, éléments de plafond et de décoration autour de la hotte.

## Surface de montage irrégulière

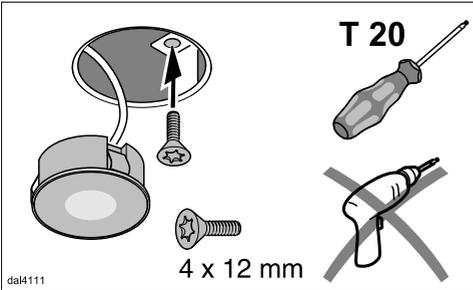


Si la surface de montage est irrégulière et empêche le montage affleurant, le cadre peut être réajusté.

- Montez la hotte aspirante comme indiqué sur le plan de montage.
- Débranchez la hotte (voir chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde").



- Utilisez la ventouse ci-jointe pour retirer l'ampoule du boîtier.
- Retirez également toutes les autres ampoules.



- Insérez dans chaque ouverture d'ampoule une des vis.
- Vissez les vis à l'aide d'un tournevis jusqu'à ce que le cadre de la hotte aspirante affleure avec la surface de montage.

Ne serrez pas trop les vis.

- Réinstallez les ampoules.

# Installation

## Conduite d'évacuation

⚠ En cas de fonctionnement simultané d'une hotte et d'un appareil de chauffage qui utilisent l'air de la même pièce. Il y a parfois un risque d'empoisonnement !

Respectez impérativement les instructions figurant au chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

En cas de doute, demandez à votre ramoneur de confirmer le fonctionnement sans risque de votre installation.

Utilisez uniquement des tuyaux lisses ou flexibles constitués de matériaux ininflammables en guise de conduite d'évacuation.

Pour les hottes de la série ... EXT/EX-TA, utilisez une conduite d'évacuation indéformable. Le ventilateur externe peut créer une dépression qui entraîne des déformations de la conduite d'évacuation.

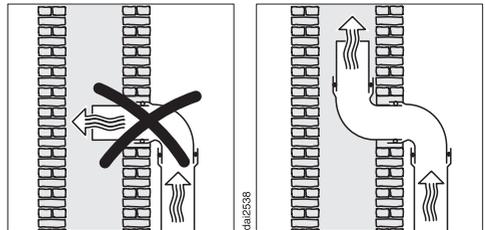
Pour obtenir un débit d'air maximal tout en limitant les émissions sonores liées au flux d'air, veillez aux points suivants :

- Le diamètre de la conduite d'évacuation ne doit pas être plus petit que la section du raccord d'évacuation (voir chapitre "Dimensions de l'appareil"). Cette consigne s'applique plus particulièrement pour les conduits plats.
- La conduite d'évacuation doit être aussi courte et droite que possible.
- Utilisez uniquement des coudes à rayons larges.

- La conduite d'évacuation ne doit être ni comprimée ni écrasée.
- Tous les raccords doivent être fixes et étanches.
- Si la conduite d'évacuation dispose de clapets, ces derniers doivent être ouverts lorsque la hotte est allumée.

Tout obstacle au flux d'air limite la puissance d'aspiration et augmente le bruit de fonctionnement.

## Conduite d'évacuation



Si l'air doit être évacué dans une cheminée d'évacuation, le manchon d'entrée doit être orienté dans le sens du flux d'air.

Si la conduite d'évacuation est utilisée par des appareils de ventilation, la section de la conduite d'évacuation doit être suffisamment large.

## Clapet anti-retour

- Utilisez un clapet anti-retour dans le système d'évacuation.

Le clapet anti-retour permet d'éviter tout échange d'air intempestif entre la pièce et l'extérieur lorsque la hotte ne fonctionne pas.

Nous vous recommandons d'installer un tuyau mural télescopique Miele ou une conduite de toit si l'air est évacué à l'air libre (accessoire en option). Ils sont dotés d'un clapet anti-retour intégré.

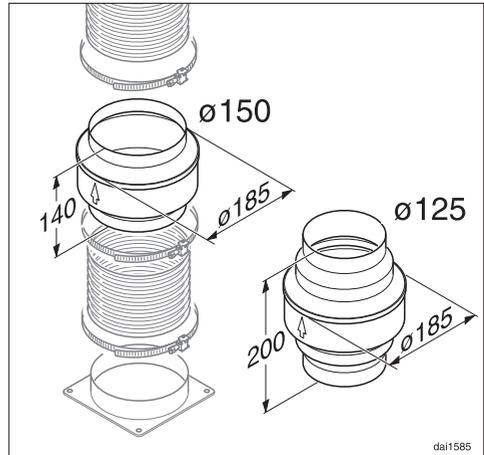
Dans le cas où le système d'évacuation d'air ne dispose pas d'un clapet anti-retour, un clapet anti-retour se trouve dans la hotte.

Ce clapet est intégré dans le raccord d'évacuation du ventilateur.

## Eau de condensation

Si la conduite d'évacuation est posée dans des endroits frais ou sous le toit, de l'eau de condensation peut se former dans la conduite d'évacuation en raison des différences de température. Pour éviter les différences de température, il convient d'isoler la conduite d'évacuation.

Si la conduite d'évacuation est posée à l'horizontale, une inclinaison minimale d'un centimètre par mètre doit être respectée. Cette inclinaison empêchera l'eau de condensation de pénétrer dans la hotte.



En plus d'isoler la conduite d'évacuation, nous recommandons d'installer un piège à eau de condensation qui recueille et vaporise celle-ci.

Les pièges à eau de condensation sont disponibles parmi les accessoires pour conduite d'évacuation avec un diamètre de 125 mm ou 150 mm.

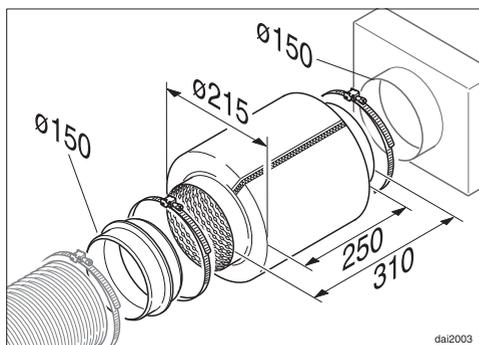
Le piège à eau de condensation doit être installé verticalement, le plus près possible du raccord d'évacuation de la hotte. La flèche montre le sens d'évacuation de l'air.

Le dispositif de retenue est intégré dans les appareils prévus pour fonctionner avec un ventilateur externe (série ...EXT/EXTA).

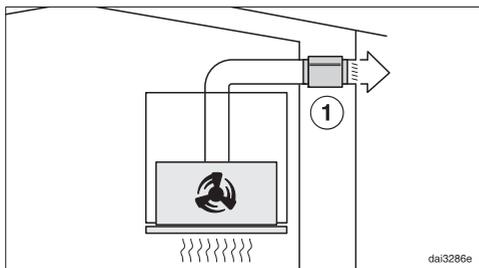
Miele décline toute responsabilité pour les dysfonctionnements ou les dommages causés par une conduite d'évacuation inadaptée.

# Installation

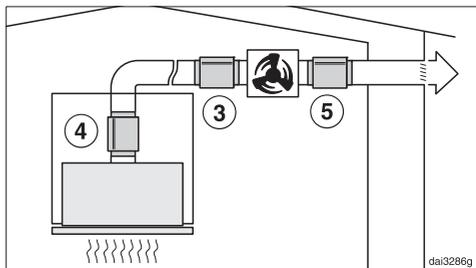
## Réducteur de bruit



Un réducteur de bruit peut être installé dans la conduite d'évacuation d'air (accessoire en option) pour réduire davantage encore le bruit.



En mode évacuation, le réducteur de bruit insonorise aussi bien les bruits du ventilateur vers l'extérieur que les bruits extérieurs qui parviennent par la conduite d'évacuation d'air (par ex. bruits des voitures). Aussi le réducteur de bruit doit être posé le plus près possible de la sortie d'évacuation d'air (1).



Lors du fonctionnement avec un ventilateur externe, les bruits du ventilateur peuvent être réduits vers l'extérieur et dans la cuisine.

Si le réducteur de bruit est positionné devant le ventilateur externe (3), les bruits émis dans la cuisine sont réduits. Dans le cas d'une conduite d'évacuation longue, le réducteur de bruit doit être positionné sur le raccord d'évacuation de la hotte (4).

Avec un moteur de ventilation extérieur monté à l'intérieur de la maison, les bruits vers l'extérieur sont réduits en plaçant le réducteur de bruit après le moteur de ventilation extérieur (5).

## Branchement électrique

La hotte est équipée en série d'un raccordement prêt à l'emploi à une prise avec mise à la terre.

Si la prise n'est pas facilement accessible ou si un raccordement fixe est prévu, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.



Risque d'incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement de la hotte sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit être conforme à la norme VDE 0100.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique de la hotte.

Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un technicien qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le présent mode d'emploi ou la plaque signalétique indique la puissance nominale absorbée et la protection électrique correspondante. Comparez ces instructions avec les données du raccordement électrique sur site.

En cas de doute, contactez un électricien qualifié.

Le fonctionnement temporaire ou permanent est possible sur une installation d'alimentation en énergie autonome ou non synchronisée avec le réseau (comme par ex. réseaux en îlot, systèmes de sauvegarde). Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire. Les mesures prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et dans leur mode de fonctionnement en fonctionnement en îlot ou non synchronisé avec le réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation, comme par ex. celles décrites dans la publication actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2.

# Service après-vente

---

## Contact en cas d'anomalies

Si vous n'arrivez pas à éliminer les anomalies vous-même, adressez-vous à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du SAV Miele sont indiquées à la fin du présent document.

Veillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

## Position de la plaque signalétique

Ces données figurent sur la plaquette signalétique. Celle-ci est visible après enlèvement des filtres à graisse.

## Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Vous trouverez de plus amples informations dans le livret de garantie joint.

## Caractéristiques techniques

|                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| Moteur du ventilateur*            | 105 W          |
| Éclairage du plan de cuisson      | 4 x 3 W        |
| Puissance totale de raccordement* | 117 W          |
| Tension réseau, fréquence         | CA 230 V/50 Hz |
| Fusible                           | 10 A           |
| Longueur du cordon d'alimentation | 1,5 m          |
| Poids                             |                |
| DA 2808                           | 17 kg          |
| DA 2808 EXTA                      | 14 kg          |

\*Série ...EXTA : la puissance de raccordement dépend du ventilateur externe raccordé.  
Longueur du câble de raccordement électrique vers le ventilateur extérieur : 1,9 m

### Module WiFi

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Bande de fréquence            | 2,400–2,4835 GHz |
| Puissance d'émission maximale | < 100 mW         |

### Accessoire en option pour le fonctionnement en mode recyclage

Kit de recyclage DUU 2900 et ensemble de filtres DKF 20-P. Contient deux filtres à charbon actif.

# Caractéristiques techniques

---

## Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que cette hotte est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur [www.miele.be/fr](http://www.miele.be/fr)
- Onglet Services, Demande de documentation, Modes d'emploi, sur [www.miele.be/fr/c/demande-de-informations-385.htm](http://www.miele.be/fr/c/demande-de-informations-385.htm) en indiquant le nom du produit ou le numéro de série

## Remarque concernant les essais comparatifs

La détermination de l'efficacité énergétique doit être réalisée en mode évacuation. La hotte est réglée en usine en mode recyclage. Le basculement en mode évacuation est effectué en désactivant le compteur d'heures de fonctionnement pour le / les filtres anti-odeurs (voir "Première mise en service").

## Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

| <b>MIELE</b>   |                         |
|--|-------------------------|
| <b>Identification du modèle</b>  | DA 2808                 |
| Consommation énergétique annuelle (AEC <sub>hotte</sub> )                    | 27,6 kWh par an         |
| Classe d'efficacité énergétique  | A+                      |
| Indice d'efficacité énergétique (EEI <sub>hotte</sub> )                      | 37,5                    |
| Efficacité de dynamique des fluides (FDE <sub>hotte</sub> )                  | 40,3                    |
| Classe d'efficacité de dynamique des fluides                                 |                         |
| A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)                | A                       |
| Efficacité lumineuse (LE <sub>hotte</sub> )                                  | 60,0 lx/W               |
| Classe d'efficacité lumineuse  |                         |
| A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)                | A                       |
| Degré de séparation des graisses   | 92,8%                   |
| Classe pour le degré de séparation des graisses                              |                         |
| A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)                | B                       |
| Volume d'air optimal mesuré  | 362,8 m <sup>3</sup> /h |
| Débit d'air (vitesse minimale)   | 200 m <sup>3</sup> /h   |
| Débit d'air (vitesse maximale)   | 450 m <sup>3</sup> /h   |
| Débit d'air (niveau intensif ou rapide)                                      | 725 m <sup>3</sup> /h   |
| Débit d'air max. (Q <sub>max</sub> )   | 725 m <sup>3</sup> /h   |
| Pression d'air optimale mesurée  | 376 Pa                  |
| Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)                             | 35 dB                   |
| Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)                             | 53 dB                   |
| Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)                    | 65 dB                   |
| Puissance d'entrée électrique optimale mesurée                               | 94,0 W                  |
| Puissance en mode OFF (P <sub>o</sub> )                                      | W                       |
| Consommation énergétique pondérée en marche (P <sub>s</sub> )                | 0,35 W                  |
| Puissance nominale du système d'éclairage                                    | 12,0 W                  |
| Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson | 720 lx                  |
| Facteur de prolongation  | 0,5                     |

# Caractéristiques techniques

## Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

| MIELE  |                         |
|--|-------------------------|
| <b>Identification du modèle</b>  | DA 2808 EXTA            |
| Consommation énergétique annuelle (AEC <sub>hotte</sub> )                    | 111,0 kWh par an        |
| Classe d'efficacité énergétique  | C                       |
| Indice d'efficacité énergétique (EEI <sub>hotte</sub> )                      | 75,5                    |
| Efficacité de dynamique des fluides (FDE <sub>hotte</sub> )                  | 21,9                    |
| Classe d'efficacité de dynamique des fluides                                 |                         |
| A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)                | C                       |
| Efficacité lumineuse (LE <sub>hotte</sub> )                                  | 60,0 lx/W               |
| Classe d'efficacité lumineuse  |                         |
| A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)                | A                       |
| Degré de séparation des graisses   | 92,8%                   |
| Classe pour le degré de séparation des graisses                              |                         |
| A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)                | B                       |
| Volume d'air optimal mesuré  | 456,2 m <sup>3</sup> /h |
| Débit d'air (vitesse minimale)   | 325 m <sup>3</sup> /h   |
| Débit d'air (vitesse maximale)   | 605 m <sup>3</sup> /h   |
| Débit d'air (niveau intensif ou rapide)                                      | 775 m <sup>3</sup> /h   |
| Débit d'air max. (Q <sub>max</sub> )   | 775 m <sup>3</sup> /h   |
| Pression d'air optimale mesurée  | 393 Pa                  |
| Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)                             | 46 dB                   |
| Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)                             | 61 dB                   |
| Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)                    | 67 dB                   |
| Puissance d'entrée électrique optimale mesurée                               | 226,4 W                 |
| Puissance en mode OFF (P <sub>o</sub> )                                      | W                       |
| Consommation énergétique pondérée en marche (P <sub>s</sub> )                | 0,35 W                  |
| Puissance nominale du système d'éclairage                                    | 12,0 W                  |
| Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson | 720 lx                  |
| Facteur de prolongation  | 1,2                     |

Les valeurs ont été déterminées en association avec le ventilateur externe Miele ABLG 202.





## **S.A. Miele Belgique**

Z.5 Mollem 480  
1730 Mollem (Asse)

**Réparations à domicile et autres renseignements : 02/451.16.16**

E-mail: [info@miele.be](mailto:info@miele.be)

Internet: [www.miele.be](http://www.miele.be)

## **Miele Luxembourg S.à.r.l.**

20, rue Christophe Plantin  
Boîte postale 1011  
L-1010 Luxembourg-Gasperich

**Réparations à domicile et autres renseignements : 49 711 30**

E-mail : [infolux@miele.lu](mailto:infolux@miele.lu)

Internet : [www.miele.lu](http://www.miele.lu)

## **Allemagne**

### **Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

DA 2808, DA 2808 EXTA

fr-BE

M.-Nr. 12 254 530 / 00